



**JP**

**PRIMERA**

**PROTOCOLIZACION DEL CERTIFICADO DE  
EXISTENCIA LEGAL DE LA COMPAÑÍA  
EXTRANJERA UNIVERSAL COMPRESSION  
INTERNATIONAL HOLDINGS S.L., JUNTO CON LA  
RESPECTIVA APOSTILLA**

**27 DE ENERO DEL 2014**

**INDETERMINADA**

**Quito, a 27 DE ENERO DEL 2014**

**2014-17-01-32-P**



**RAZÓN:  
FACTURA No.:  
EL NOTARIO:**

**PROTOCOLIZACION DEL CERTIFICADO DE EXISTENCIA LEGAL  
DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA UNIVERSAL COMPRESSION  
INTERNATIONAL HOLDINGS S.L., JUNTO CON LA RESPECTIVA  
APOSTILLA**

**FECHA:**

**OTORGADA EL 27 DE ENERO DEL 2014**

**OTORGANTE:**

**CÍA. EXTRANJERA UNIVERSAL COMPRESSION INTERNATIONAL HOLDINGS S.L.**

**OBJETO:**

**CERTIFICADO DE EXISTENCIA LEGAL DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA UNIVERSAL  
COMPRESSION INTERNATIONAL HOLDINGS S.L., JUNTO CON LA RESPECTIVA  
APOSTILLA.**

**CUANTÍA:**

**INDETERMINADA**

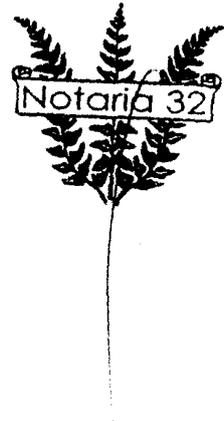
**DI: 02 COPIAS**

**JP**

**BUSTAMANTE & BUSTAMANTE**  
ESTUDIO JURIDICO

Diego Bustamante †  
Roque Bustamante  
Juan Carlos Bustamante  
José Rafael Bustamante  
Patricia Ponce  
Roque Bernardo Bustamante  
Francisco Bustamante  
Josemaría Bustamante

Carmen Robayo  
Mario Flor  
Agustín Hurtado



Quito, 27 de Enero de 2014

Señora Dra.  
Gabriela Cadena  
**NOTARIA TRIGÉSIMA SEGUNDA**  
Ciudad.-

De mi consideración:

Por medio de la presente solicito a Usted protocolizar en un solo documento el certificado de existencia legal de la Compañía extranjera Universal Compression International Holdings S.L., junto con la respectiva apostilla.

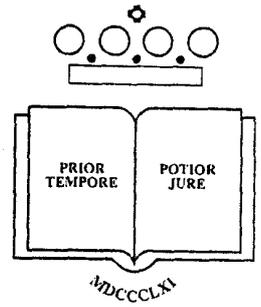
Agradeceré conferirme dos copias de la protocolización solicitada con devolución de originales.

Por la atención que se sirva dar a la presente anticipo mi agradecimiento.

Atentamente,  
**BUSTAMANTE & BUSTAMANTE**

Abg. Paula Lanusse  
MAT 5970 C.A.P.

UNIVERSAL COMPLESSION INVENTARIO DE BIENES 77 2034



# Registro Mercantil de Madrid

LEGITIMAR

**Certificación**

Paseo de la Castellana, 44  
28046 Madrid



EL QUE SUSCRIBE, REGISTRADOR MERCANTIL DE MADRID.

CERTIFICO: Que a petición expresa de "J&A GARRIGUES S.L.", solicitando certificación referente a la Sociedad "UNIVERSAL COMPRESSION INTERNATIONAL HOLDINGS S.L.", comprensiva de la inscripción y vigencia, he examinado los Libros del Archivo de mi cargo de los cuales resulta:

PRIMERO: Que en la inscripción 1ª de la hoja número M-343460, folio 98 y siguientes, del tomo 19550 de la sección 8ª, extendida el 21 de Enero de 2004 en virtud de primera copia de la escritura otorgada en Madrid el 5 de Diciembre de 2003 ante su Notario Don Manuel González Meneses García Valdecasas, con el número 2312, consta inscrita en este Registro Mercantil la Sociedad "UNIVERSAL COMPRESSION INTERNATIONAL HOLDINGS S.L.", la cual fue constituida mediante dicha escritura.

SEGUNDO: Y que en la propia hoja no figura inscrita la Disolución ni Liquidación de la Sociedad de la que se certifica, por lo que continúa vigente, según el Registro.

Y para que conste, no existiendo en el Libro diario asiento alguno relativo a documento pendiente de inscripción que se refiera a la Sociedad de la que se certifica, expido la presente, y la firmo en Madrid, a catorce de enero de dos mil catorce.

El Registrador



Presentada en el Libro Diario de certificaciones con el asiento número 1411/2014.

Honos. s/m.

Registrador Mercantil - Esc. 1ª de Madrid, legitimo.

la firma de D. Fco. Javier Lorente

Varela Registrador Mercantil de Madrid

Madrid, 16 Enero 2014

*[Handwritten signature]*



<b>APOSTILLE</b> (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)			
<b>1. País:</b> Country/Pays:		España	
<b>El presente documento público</b> This public document/Le présent acte public			
<b>2. ha sido firmado por</b> has been signed by a été signé par		CALVO GONZALEZ DE LARA, JOSE ANTONIO	
<b>3. quien actúa en calidad de</b> acting in the capacity of agissant en qualité de		REGISTRADOR	
<b>4. y está revestido del sello / timbre</b> bears the seal / stamp of est revêtu du sceau / timbre de		REGISTRO MERCANTIL DE MADRID	
<b>Certificado</b> Certified/Attesté			
<b>5. en</b> at/à	MADRID	<b>6. el día</b> the/le	20/01/2014
<b>7. por</b> by/par	NOYA MESIAS , JESUS AUXILIAR DE OFICINA		
<b>8. bajo el número</b> Nº/sous nº	SLGAP/2014/004267		
<b>9. Sello / timbre:</b> Seal / stamp: Sceau / timbre:			<b>10. Firma:</b> Signature: Signature:
			<b>Firma válida</b> NOYA MESIAS , JESUS 

Esta Apostilla certifica únicamente la autenticidad de la firma, la calidad en que el signatario del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre del que el documento público esté revestido.

Esta Apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.

Esta Apostilla se puede verificar en la dirección siguiente: <https://sede.mjusticia.gob.es/eregister>

Código de verificación de la Apostilla (\*): AP:vkS7-LxTb-3N71-CYRw

Este documento ha sido firmado electrónicamente en base a la Ley 59/2003 de 19 de diciembre, de firma electrónica y a la Ley 11/2007, de 22 de junio, de acceso electrónico de los ciudadanos a los servicios públicos.

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

To verify the issuance of this Apostille, see <https://sede.mjusticia.gob.es/eregister>

Verification code of the Apostille (\*): AP:vkS7-LxTb-3N71-CYRw

This document has been electronically signed according to Law 59/2003 of December 19th, about electronic signature, and according to Law 11/2007 of June 22nd, about electronic access of citizens to Public Services

Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu.

Cette Apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : <https://sede.mjusticia.gob.es/eregister>

Code de vérification de l'Apostille (\*): AP:vkS7-LxTb-3N71-CYRw

Ce document a été signé électroniquement d'accord à la Loi 59/2003 du 19 décembre, de signature électronique, et à la Loi 11/2007 du 22 juin, d'accès électronique des citoyens aux Services Publics.

(\*) Juego de caracteres del código de verificación / Verification Code Characters Set / Ensemble de caractères du code de vérification:

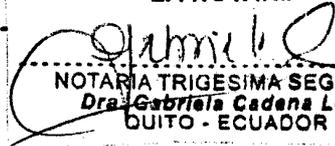
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 0123456789 + - \$ & :



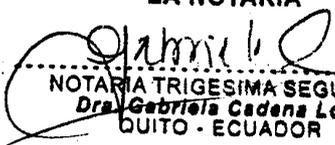
RAZON: CERTIFICO QUE LA PRESENTE ES FIEL FOTOCOPIA DEL DOCUMENTO QUE ANTECEDE EL MISMO QUE ME FUE PRESENTADO POR EL INTERESADO EN Tres FOJA(S) ÚTIL(ES), HABIENDO ARCHIVADO UNA IGUAL EN EL PROTOCOLO DE LA NOTARÍA TRIGÉSIMA SEGUNDA ACTUALMENTE A MI CARGO CONFORME LO ORDENA LA LEY.

QUITO, A 22 DE Oct. DEL 2014.

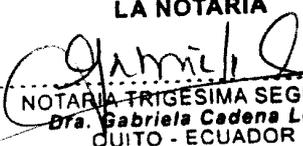
LA NOTARIA

  
NOTARIA TRIGESIMA SEGUNDA  
**Dra. Gabriela Cadena Loza**  
QUITO - ECUADOR

**RAZON DE PROTOCOLIZACION:** A PETICION DE LA ABOGADA PAULA LANUSSE, MATRÍCULA PROFESIONAL NÚMERO CINCUENTA Y NUEVE SETENTA DEL COLEGIO DE ABOGADOS DE PICHINCHA. EN MI CALIDAD DE NOTARIA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO, PROTOCOLIZO EN EL REGISTRO DE ESCRITURAS PÚBLICAS DEL PRESENTE AÑO, DE LA NOTARIA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTON QUITO, ACTUALMENTE A MI CARGO, EL CERTIFICADO DE EXISTENCIA LEGAL DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA UNIVERSAL COMPRESSION INTERNATIONAL HOLDINGS S.L., JUNTO CON LA RESPECTIVA APOSTILLA; TODO LO CUAL CONSTA EN CUATRO FOJAS ÚTILES Y CON ESTA FECHA.- QUITO, A VEINTISIETE DE ENERO DEL AÑO DOS MIL CATORCE.

LA NOTARIA  
  
NOTARIA TRIGESIMA SEGUNDA  
Dra. Gabriela Cadena Loza  
QUITO - ECUADOR

SE PROTOCOLIZO EN ESTA NOTARIA, Y EN FE DE ELLO CONFIERO, ESTA **PRIMERA** COPIA CERTIFICADA DE LA PROTOCOLIZACIÓN DEL CERTIFICADO DE EXISTENCIA LEGAL DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA UNIVERSAL COMPRESSION INTERNATIONAL HOLDINGS S.L., JUNTO CON LA RESPECTIVA APOSTILLA.- SELLADA Y FIRMADA EN QUITO, A VEINTISIETE DE ENERO DEL AÑO DOS MIL CATORCE.

LA NOTARIA  
  
NOTARIA TRIGESIMA SEGUNDA  
Dra. Gabriela Cadena Loza  
QUITO - ECUADOR

